

عيون فتية على العراق

The Washington Post

يقلم: فرانك وولف

عن: (الواشنطن بوست)
كنت قد عدت توأم من رحلتي الثالثة للعراق... وقد جئت بتصورات ثلاث: الأولى/ تقدم حقيقي يصنع في العراق...

نعم يبقى الأمن تحدينا الأكبر، هذا وقد تم تحديد الأماكن التي يذهب إليها الصحفيون لكي يكونوا بأمان، وفي الحقيقة كل من ذهب إلى العراق...

ويعرض الشعب العراقي على الإرهاب؟. المحتل.
- ما مدى صحة وتأثير نمو الأمن الوطني العراقي؟.
- كم من الوقت يستغرق ضبط الحدود العراقية؟.

وفي ضوء إعداد التقارير والإجابة عن الأسئلة أعلاه فعلى هذه المجموع أيضا تليخيص وبيان نتائج الفشل في العراق.
وخلال رحلتي سألت كل واحد قابلته من القيادة العراقية والضباط ومتنسي وزارة الخارجية شخصياً: ماذا يعني الفشل في العراق بالنسبة لأمريكا والعالم؟، وإجمالاً كانت الإجابات مثبتة للزعامة.

العديد أوضحوا أنه في حالة انسحاب القوات الأمريكية من العراق سوف تحدث حرب أهلية، تقود للقوض، وخلق موطن قديم للإرهاب مشابه للوضع الذي ساد في أفغانستان في وقتها الذي شهد دماراً كبيراً على العراق.
ويعرفوا جيداً ما هي عواقب الانسحاب إن جرى قبل إتمام المهمة.
لم سمعت إشارات إلى الصومال

العديد أوضحوا أنه في حالة انسحاب القوات الأمريكية من العراق سوف تحدث حرب أهلية، تقود للقوض، وخلق موطن قديم للإرهاب مشابه للوضع الذي ساد في أفغانستان في وقتها الذي شهد دماراً كبيراً على العراق.
ويعرفوا جيداً ما هي عواقب الانسحاب إن جرى قبل إتمام المهمة.
لم سمعت إشارات إلى الصومال

ترجمة: حسن عبد الوهاب



ويعرض الشعب العراقي على الإرهاب؟. المحتل.
- ما مدى صحة وتأثير نمو الأمن الوطني العراقي؟.
- كم من الوقت يستغرق ضبط الحدود العراقية؟.
- ما هي القواعد التي تؤدي للإسحاب السلمي للاميركان وقوات التحالف؟.
وفي ضوء إعداد التقارير والإجابة عن الأسئلة أعلاه فعلى هذه المجموع أيضا تليخيص وبيان نتائج الفشل في العراق.
وخلال رحلتي سألت كل واحد قابلته من القيادة العراقية والضباط ومتنسي وزارة الخارجية شخصياً: ماذا يعني الفشل في العراق بالنسبة لأمريكا والعالم؟، وإجمالاً كانت الإجابات مثبتة للزعامة.

عائلات الطبقة المتوسطة في العراق ومعاناتها وسط فوضى الحرب

The New York Times

يقلم: سابينيا فيرنانديس

عن: النيويورك تايمس

من شبك غرفة نومها، نسمة عبد الرزاق ٤٣ عاماً، ربة بيت كانت ترافق المقاتلين بتصدون للذبابات الأمريكية ويمطرونها بالقلابل مخبئين في كومة من العشب قرب حديقتهما، والعديد من العريبات الأمريكية كانت تسير بهديرها ويهتز جراب ذلك زجاج النوافذ وتبادل إطلاق النار مع المقاتلين حيث اصابت رصاصة شبك غرفتها.

مستهدفة من قبل عدة قوى تهدد بتمزيق البلد وشردته.
القتال في الشوارع، والنزاعات الطائفية تنتشر حتى في أوساط الأطفال في المدارس وحتى على منضدة العشاء، الصوت العثماني ممنوع من قبل الذين يصومون آذانهم من السياسيين والمدنيين الفقراء الذين التجروا اليهم.

حياة العوائل المتوسطة توصف باتها مثل معوقات الطريق/ والطرق المغلقة. في هذه العوائل وبيوتها الحديثة، دائما عن المغادرة وتعليق يافطة الدار للبيع أو للإيجار ولكن الصعوبة هو هؤلاء الأطفال وتوسع العائلة، وإن معظم هذه العوائل تضم بين أعضائها مهارات مختلفة والظفرة إلى المستقبل تبدو تحت الحصار.

خلال السنة الماضية سيطر المتطرفون على قطاعات واسعة من غرب بغداد وبضمنها منطقة الكرادة حيث تعيش السيدة نسمة عبد الرزاق و١٢ زوجة من ولديها الذين تتراوح أعمارهم بين ٩-٢٠ سنة في بيت واسع يتألف من طابقين، تطل غرف نومهم على الطريق السريع المعلق والذي يعتبر الشريان الرئيس الذي يخترق العاصمة من الشمال والغرب حيث أنشأت المتطرفون منطقة حظر المرور، ولأربع مرات رأت السيدة عبد الرزاق رجلا في أكثر الأحيان متعنين وتسمع وفي أقدامهم على مرجها الأخضر وهم يحملون صواريخ والقنابل الهجومية يطلقونها على العريبات الأمريكية، وفي مرة من

بالخيانة عام ١٩٨٣ خلال الحرب الإيرانية. ولكنه قد مارس الحصول على الفوائد من خلال علاقاته ومن خلال العقود لتوريد قطع الغيار، وبعد استقالته مارس العمل الحر ولديه امل كبير في المستقبل. ولكن صعود الأحزاب الدينية في الأشهر الأخيرة قد قوض آماله المستقبلية.

عبر المدينة وفي منطقة هادئة في مركز بغداد هناك تعيش عائلة تاجر تعرف الكثير عن سوق المغادرة وهو السيد ضياء من الشيعة مسؤول عن جيلين يعيشون في منزله، وخمسة من ثمانية من الأطفال وعوالمهم يعيشون خارج العراق ويقضي معظم أوقاته في الأردن تحدثت عن الظروف التي تمر بها عائلته ولم يسميها بالإسم فقد استلم تهديد بالقتل هو وابنه المههد بالخطف حيث ترك العراق مع عائلته، فقد كانت لديه الوسيلة للهروب ولكن الهجرة تجزيء العائلة وتمحو الحياة ببطء، الحياة التي بناها بدهة عبر عقود طويلة ويضيف لقد فقدت أمي والدي، وعملي الذي أحب مع الناس، ويتكسر صوته لقد اخفقت عائلتي، وأضاف كل ذلك بسبب السنة لأن زوجته سنية وعندما سمعت كلامه رجعت مبتعدة إلى الحائط وهي تصيح لماذا يلام السنة دائما، لقد تزوج الإثنان منذ خمس سنين عاما وإن اختلافهم مذهبي لم يبدوا أثر أبدا، الإ في الفترة الأخيرة وحتى الأطفال، حيث يقول طفل في التاسعة من عمره يقول سالوني في المدرسة هل أنت سني أم شيعي؟، وريم ٢٤ سنة أبنسة أخ لزوجة عبد الرزاق قد فسخت خطبتها من قبل لأوها سنية، لقد بكت كثيرا وتقول أمها حتى لو عادوا مجددا فلن أعطيهم ابنتي.

هذه الموجة دفعت إبنيتها لتتشرع أن هويتها السنية هي المشكلة والتي سببت خصام مع عمها هشام الذي كان في السجن أيام صدام حسين وهو يعمل الآن مع حكومة الجعفري، وعضوا آخر في

قولنا: يجب أن نبقى في العراق لحماية من الفوضى.. كذبة

يقلم: توماس ماكلاناهان
عن: كيناسا سيني
التاريخ كما يصفه أحدهم "قضية لا نهاية له" وبالتأكيد ذكرت قضية في عمود صحفي سابقا أقيمت فيها الضوع على الحرب الفيتنامية، وصفت فيها الصراع بأنه صراع لا غالب فيه، وقد ذكرت أنه حتى لو أن المد قد غير اتجاهه في نفس الوقت الذي بدأت فيه القوات الأمريكية الانسحاب.

يقلم: سيمون جنكينز
عن: الفارديان
التاريخ الخبية التي لا توازيها خبية في التاريخ البريطاني. العراقيون يجب أن يدبروا بلدهم بأنفسهم فنحن سبب كل هذه الفوضى في هذا البلد.

هي متدورة السبلة هناك انها يمكن أن تبدو بالمعالم، ولكن توني بليز يخبرنا أنه فقط القسم الغربية سببنا الطالع من المسلمين من أعدائهم السنيين الذين هم أنفسهم.

يقلم: سيمون جنكينز
عن: الفارديان
التاريخ الخبية التي لا توازيها خبية في التاريخ البريطاني. العراقيون يجب أن يدبروا بلدهم بأنفسهم فنحن سبب كل هذه الفوضى في هذا البلد.

يقلم: سيمون جنكينز
عن: الفارديان
التاريخ الخبية التي لا توازيها خبية في التاريخ البريطاني. العراقيون يجب أن يدبروا بلدهم بأنفسهم فنحن سبب كل هذه الفوضى في هذا البلد.

مصادقة الإصابات

يقلم: ه. د. س كروبي
عن: بوسطن كلوب
قبل أكثر من عشرين سنة كنت أقود سيارتي في جنوب العراق، إلى البصرة عندما رايت سيارة تاكسي صفراء وبضياء على نفس الطريق تحمل فوقها نشأ ملفوفا بعلام العراق.

يقلم: ه. د. س كروبي
عن: بوسطن كلوب
قبل أكثر من عشرين سنة كنت أقود سيارتي في جنوب العراق، إلى البصرة عندما رايت سيارة تاكسي صفراء وبضياء على نفس الطريق تحمل فوقها نشأ ملفوفا بعلام العراق.

يقلم: ه. د. س كروبي
عن: بوسطن كلوب
قبل أكثر من عشرين سنة كنت أقود سيارتي في جنوب العراق، إلى البصرة عندما رايت سيارة تاكسي صفراء وبضياء على نفس الطريق تحمل فوقها نشأ ملفوفا بعلام العراق.

يقلم: ه. د. س كروبي
عن: بوسطن كلوب
قبل أكثر من عشرين سنة كنت أقود سيارتي في جنوب العراق، إلى البصرة عندما رايت سيارة تاكسي صفراء وبضياء على نفس الطريق تحمل فوقها نشأ ملفوفا بعلام العراق.

يقلم: ه. د. س كروبي
عن: بوسطن كلوب
قبل أكثر من عشرين سنة كنت أقود سيارتي في جنوب العراق، إلى البصرة عندما رايت سيارة تاكسي صفراء وبضياء على نفس الطريق تحمل فوقها نشأ ملفوفا بعلام العراق.